

# 社協 なかはら

SHAKYOU NAKAHARA

## もくじ

赤い羽根共同募金 ……………	1面	令和元年度事業・決算報告、
いこいの家・老人福祉センターの利用状況 ……	2面	令和2年度事業計画・予算 ……
なかはら福祉健康まつり等開催中止案内 ……	2面	年末たすけあい見舞金 ……………
人事異動報告 ……………	2面	ありがとう温かい心 ……………
		ゆずります・ゆずってください ……

発行所 川崎市中原区社会福祉協議会  
川崎市中原区今井上町1-34  
和田ビル1階 福祉パルなかはら  
Tel 722-5500 Fax 711-1260

発行人 青木 英光  
編者 社協なかはら編集委員会

## 共同募金の仕組みとつかいみち



赤い羽根共同募金と年末たすけあい募金。  
みなさまから寄付いただいた募金がどのように  
役立てられているか、ご紹介します！

家庭・学校 会社・商店等 町会・自治会 街頭

募金

川崎市中原区支会

募金総額：27,681,293円（令和元年度実績額）  
赤い羽根：16,998,575円  
年 末：10,682,718円

送金

神奈川県共同募金会

配分

配分

配分

### コロナ禍における緊急支援事業

共同募金会では、本年3月より、学校の臨時休校や企業の休業などにより支援が必要な子どもたちや、生活に困窮されている方々等への緊急支援事業を実施しています。

中原区を含む県内  
市区町村の福祉団体等  
への活動費支援

### 中原区社会福祉協議会（区社協）

#### 区社協事業

・福祉活動助成事業（障害当事者・ボランティア団体の支援）  
・障害者（児）リフレッシュ事業 等

#### 年末見舞金配付

#### 区内5地区社協

#### 地区社協事業

・一人暮らし高齢者会食会  
・子育てサロン 等

※今年度の街頭募金は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため実施しません。

10月1日から始まります  
赤い羽根共同募金運動にご協力を！

## 川崎市内の各共同募金会は、赤い羽根共同募金を川崎フロンターレと共に実施します！

赤い羽根共同募金運動の期間に限り、川崎フロンターレのマスコット「ふろん太」デザインの“コラボピンバッジ”や“共同募金会オリジナルクオカード”、“共同募金会図書カード”などのグッズ募金も下記にて取り扱っております。（※数に限りがございますので、下記までお問い合わせください。）皆様の温かいご協力をお願いいたします。

### 《問合せ》

神奈川県共同募金会川崎市中原区支会（中原区社会福祉協議会内）  
TEL：722-5500/FAX：711-1260





## 中原区内老人いこいの家 及び 中原老人福祉センターの利用について

中原区内老人いこいの家及び中原老人福祉センターの利用について、新型コロナウイルス感染拡大防止のための川崎市行政運営方針に基づき、利用制限をさせていただき、再開しております。

人との密、感染拡大を避けるため、当面の間は下記の通りご協力いただきますよう、よろしくお願い申し上げます。

### 実施している事業

- 囲碁、将棋、麻雀、入浴（麻雀と入浴は中原老人福祉センターのみ実施）
- いこい元気広場、マッサージ健康教室
- 運動を伴う活動（マスク着用の上、運動強度を下げて実施する）

### 実施していない事業

- カラオケ（マイクを使って歌うこと）
- 吹奏系（ハーモニカ、オカリナ等）

### 施設利用にあたっての留意事項

- マスクの着用（着用のない場合は利用できません）
- 受付での検温（受付でご記入いただきます）
- 入退館時の手指の消毒
- 定期的な換気の実施
- 食事不可（水分補給は各自持参したものをご利用ください）
- 利用者同士、適切な距離を保つ（ソーシャルディスタンス）



### 【問い合わせ先】

区内老人いこいの家について：中原区社会福祉協議会 ☎ 044-722-5500

中原老人福祉センターについて：中原老人福祉センター ☎ 044-777-6000

### 等々力老人いこいの家 移転のご案内

2020年10月12日より、等々力老人いこいの家は等々力野球場内に移転します。

詳細については、次号のシリーズ企画「老人いこいの家紹介」に掲載を予定しておりますので、ぜひご覧ください。

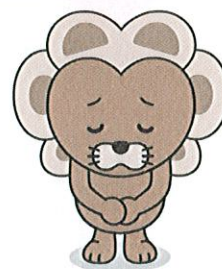


### 中原区内老人いこいの家まつり・なかはら福祉健康まつり・中原老人福祉センター文化祭

### 開催中止のご案内

新型コロナウイルス感染拡大防止の観点から、「中原区内老人いこいの家まつり」と「第24回なかはら福祉健康まつり」、「中原老人福祉センター文化祭」について、今年度の開催は中止することといたしました。

参加をご希望されていた方には申し訳ございませんが、ご理解いただきますようお願い申し上げます。



### 人事異動報告 4月1日付けで職員の異動がありました。

#### ◇お世話になりました◇

##### 【中原区社協 地域課】

豆白 保雄（退職）  
金子 幸久（たかつ訪問介護へ）  
小林 正樹（市社協 企画課へ）

##### 【なかはら訪問介護支援事業所】

吉岡 則子（退職）  
中村 京子（さいわい訪問介護へ）

##### 【中原老人福祉センター】

松本 芳弘（退職）  
小林 明美（退職）

#### ◇よろしくお願いたします◇

##### 【中原区社協 地域課】

本間 重治  
松井真佐志  
吉田 幸平

##### 【なかはら訪問介護支援事業所】

黒澤 千鶴  
菅沼つゆみ

##### 【中原老人福祉センター】

岩佐 弘司  
齋藤恵美子

#### ◇社協なかはら編集委員紹介◇

令和2年4月10日付けで、委員の委嘱がありました。

委員長 山本 実千代  
副委員長 佐野 啓子

富岡 昭三 岡野 薫  
吉岡 晃 恩地 玲子  
能勢象一郎 田邊 達夫  
渡邊 新治 本間 重治



### 中原区社会福祉協議会

# 令和元年度の事業報告・決算と令和2年度の事業計画・予算

## 令和元年度 事業報告・決算

10月12日の台風19号では、川崎市内全域に浸水被害がおよび市内全域に避難所が開設されました。中原区においても、上丸子山王町、下沼部、中丸子、新丸子東町、宮内で約1,400世帯（8,830名）が大きな浸水被害に遭い、今なお復興に向けた取り組みが行われており、なかでも、社協の大きな役割でもある「災害ボランティアセンター」を川崎市社会福祉協議会と7区社協が立ち上げ、市内外の多くのボランティアの協力により、被災地域の復興支援に努めました。

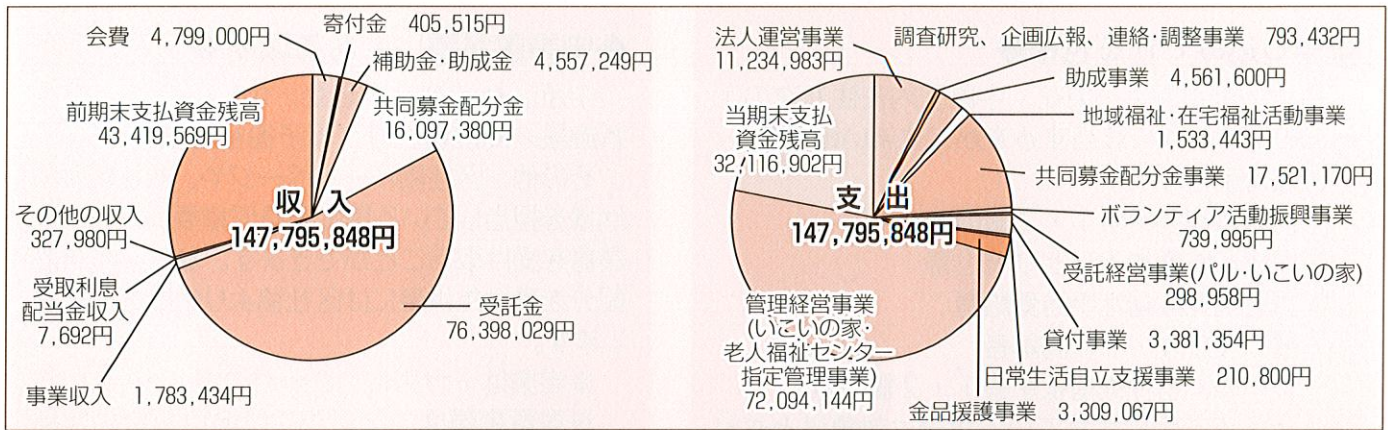
更に、令和元年12月には、海外での新型コロナウイルスの感染拡大が全世界で蔓延し、日本国内でも多くの方が感染者となり、社会・経済活動に大きな打撃を与え、国民の日常生活においても、先行きの不安により、マスク・トイレトペーパー・消毒薬等の買い占め、転売行為が横行し、さらなる不安を掻き立てております。

本会が指定管理者となっております老人いこいの家・老人福祉センターにおいても、感染拡大防止の観点から、講座や体操、囲碁将棋、カラオケなど不特定多数の利用者が密閉空間に留まるような事業については、年度いっぱい自粛することになりました。

令和元年度の本会の事業については、前述の自然災害や感染症対策により、多くの事業に影響が及ぼされました。

令和2年4月の社会福祉法人川崎市社会福祉協議会との法人合併により、中原区社協は川崎市が提唱している地域包括ケアシステム推進ビジョンの構築を担うべく、中核組織としての役割を推進するとともに、広く社会福祉協議会活動を地域住民に啓発し、積極的な参画を促し、これまで以上にきめ細かな福祉サービスの提供を行うことが可能となります。

(一部抜粋)



## 令和2年度 事業計画・予算

### 重点項目

#### 1 地域福祉活動の推進

- (1) 地域福祉活動拠点における新たな取り組みの検討
- (2) 地区社協組織体制強化並びに活動への支援の充実
- (3) 小地域福祉活動の充実に向けた支援
- (4) 地域包括ケアシステムの構築に向けた、行政、関係機関との連携

#### 2 ボランティア活動の推進

- (1) 相談窓口の周知、各種講座の開催、情報紙の発行等ボ

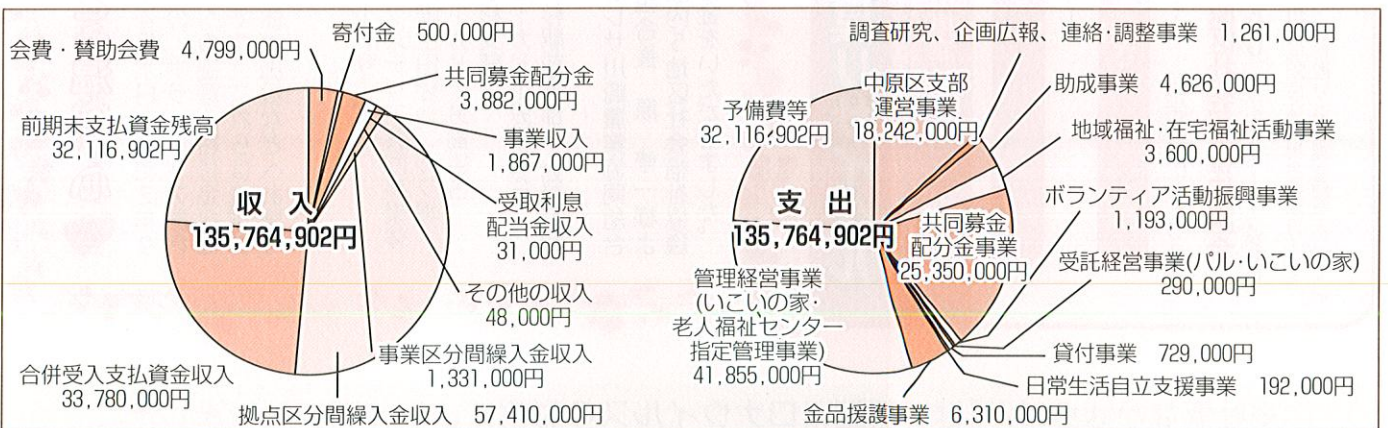
ランティアセンター機能の強化と運営の充実

- (2) ボランティア活動希望者や施設・団体等のボランティア登録推進

#### 3 広報啓発活動、組織体制の強化

- (1) 区社協に寄せられる多様な相談に対応できる体制づくり
- (2) 社協組織と事業を広く住民に広報するための広報資料の作製やホームページの充実、広告掲載等の積極的な展開と自主財源確保

(一部抜粋)





# 年末たすけあい見舞金の申請受付が始まります

【申請受付期間】 令和2年10月1日～10月31日

中原区社会福祉協議会では、共同募金運動の一環として実施される年末たすけあい募金を財源に、地域の方へ見舞金を配付する事業をおこなっています。

申込できる世帯に該当し、見舞金を希望される世帯は、所定の申請書に必要事項をご記入の上、該当する証明書の写しとともに、10月1日から10月31日までに郵送または来所（日曜・祝日休館）にて申請してください。配付が決定した世帯には、今年は新型コロナウイルス感染予防のため、12月下旬に現金書留にて見舞金をお届けします。

## ※来所申請の受付時間について

月曜日～土曜日の午前8時30分～午後5時00分の間に窓口で受付いたします。

なお新型コロナウイルスの動向により、土曜日の開館時間が変更となる場合があります。

来所される場合はあらかじめご確認をお願いいたします。

## ◆申し込みできる世帯◆

令和2年10月1日現在、中原区内在住で次の①～⑥のいずれかに該当する方がお住まいの世帯。

- ①療育手帳Aの方
- ②身体障害者手帳1・2級の方
- ③児童を監護するひとり親世帯
- ④災害遺児等福祉手当受給者
- ⑤要介護度4・5の高齢者
- ⑥精神障害者保健福祉手帳1・2級の方

※生活保護を受給されている世帯は対象外となります。

※上記①～⑥いずれかに該当する方が施設入所や長期入院などにより自宅に不在の世帯は対象外となります。

## ◆申請書が置いてある場所◆

中原区社会福祉協議会／中原区役所／障害者施設／高齢者施設／母子福祉施設等

その他、区社協ホームページや、お住まいの地域を担当している民生委員児童委員からも申請書を受け取ることができます。なお、昨年度配分を受けた世帯には区社協より申請書を郵送します。

※申請は一世帯につき一件です。

※見舞金額は、年末たすけあい募金の実績と申請件数により毎年変動します。

## ◆申請受付期間◆

令和2年10月1日(木)～10月31日(土)

※郵送の場合は10月31日当日消印有効

## 福祉用具リサイクル

中原区社協では、福祉用具をゆずりたい方と必要な方の橋渡しを行っています。

ゆずります

◇シルバーカー

ゆずってください

随時募集中！ お気軽にごついで。

《お問合せ》 中原区社会福祉協議会

TEL 722-5500 FAX 711-1260

※先着順のためご希望に添えない場合があります。  
※問合せ後の連絡・引き取りは当事者間で行っていただきます。

ありがとう温かい心

令和2年4月1日～令和2年9月2日までの「ボランティア銀行なかはら」への善意の寄付金品は次のとおりです。これらは地域の福祉関係団体や施設などへお贈りしています。

【寄付金】

- ・東急リゾートサービス
- ・石勝エクステリア共同事業体
- ・川崎国際生田緑地ゴルフ場
- ・イトヨーカドー労働組合
- ・武蔵小杉支部
- ・イトヨーカドー労働組合
- ・武蔵小杉駅前支部（敬称略）

また、セレサ川崎農業協同組合代表理事組合長 原 修一様より、中原区内5地区社会福祉協議会へ、寄付金をいただきました。

※社協なかはら117号は、新型コロナウイルスの影響により休刊いたしました。